

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta se da de doi ori adoca: Mercuria si Sambata. Folia odata pe septemana, adoca: Sambata. Pretul loru este pe unu annu 10 f. m. c., pe diumitate annu 5 f.; ear pentru terri straine 7 f. pe unu sem. si pe annul intregu 14 f. m. c. Se prunumera la tote postele imperatesci, cum si la toti cunoscutii nostri DD. correspondenti. Pentru serie „petitur“ se cere 4 cr. m. c.

Monarchia austriaca.

Officioso.
Concursu.

Dela c. r. commissiune a supremului tribunalu pentru Transsilvania se face cunoscutu, cumca inaltul c. r. ministeriu de justitia au concesu primirea celor 20 de auscultanti gratujti la c. r. tribunale criminale din Clusiu, Bistritia, M. Osoarheiu, S. Sz. Giorgiu si Alba-Julia; pentru implinirea acestoru posturi se deschide concursu pene la 31. Marte 1852. — Competitorii au de a se legitima deocamdata numai despre absolvirea studiilor juridice, despre cunoscinia limbelor patrie, si despre a loru purtare morale; — cererile cu propria mana scrise au de a le asterne sa'u prin presidiul concerninte — daca sunt actu in officiu, sa'u prin tribunalulu criminale la care dorescu a fi primiti. —
Sibiu, in 13. Februaru 1852.

Dela c. r. commissiune a supremului tribunalu pentru Transsilvania.

Halmagiu, 20. Ianuariu. In numerul 101 al Gazetei se vediu o correspondinta din Baia de Crisiu, data de unu nu sciut ce Zarandeanu, carea cu atat fu mai neasteptata, cu catu nu se prea sciea cam cui i ar fi placutu a vedea unele lucruri, si si acelle numai cate pe o lature. — Dumnealui crede cumca astadi se afla in Halmagiu numai singuru o scola cu unu invatiatoru; macar de i ar fi placutu a cauta mai bine in laturu, ca ar fi vedutu cumca in Bradu inca se afla o scola si ca in Halmagiu se afla doi invatiatori, cari isi propun sciintifele forte bine; apoi Dumnealui dice ca a vedutu pe unu care a fostu inspector, ca comissariul seu lau datu in mana gensd'armiloru, pentru ca sa'u disputatu despre unu paragrafi din legile civile austriace; mi se pare ca Dumnealui n'a fostu pe acolo, pentru ca nu de acea, ca sea disputatu, ci pentru ca iau damandatu, sa nu seada, ci sa stea in picioru candu vorbesce cu antistele seu; apoi acea e asia: cine voesce sa fia in servitiu, fia supusu la cellu mai mare. —
Mai incolo se supera tare cumca comissariul de cercu, Nicolau Nobili, si subcomissarii Josifu Siulutiu si Lupu Lungu seau redicatu din posturi si sa'u pusu alti straini; cu adeverat, Domni Nicolau Nobili si Josifu Siulutiu, ca nisce omeni cari erau forte onesti si iubitori de dreptate sunt demni de tota recunoscinia; insa nu sciut ce voesce cu Lupu Lungu, ca unu comissariu de acela nume nu sciut sa fi fostu pe aici, pote Dumnealui infigelege pe Hoszu Farcas, care sciea bine ingrijii numai cam de sine. —

Pentru acea ca sa'u pusu in locul loru straini inca n'are de ce se cai peste mesura, pentru ca intru aceia mai sunt si romani, cumu e si D. com. Orosz, care sci nemlesce bine, — si prin curagiul si tonul seu cellu putinte, sia sciutu castiga auctoritate inaintea alloru seu.

Nu mai aru fi de doritu, ca toti, sa se mai ingrijeasca multu si cu scumpatate asi arata demnitatea prin fapte pipaita spre binele alloru seu, ca cu atat mai tare sa mai fia preluili de toti, ca iubitori de inaintare, adeveru, dreptate si accurateia. — Halmageanu.

Din Lugosiu. Tota lumea se misca, se clatesce n cetu candu in dreapta, candu in stinga, pascesce nainte cu passuri gigantice, si

dandu semnu de viaia nu mamai ca se opintesce de a se scapa pe sine si pe viitorime de jugurile celle neomenose, supt a caroru grea apasare cerbicea omeneasca si a perdatu mai tote simtirile, ma inca prin nespuse arderi cearca tote miidulocelo ducatore catra inaintare si fericire: numai sermana nostra natuone nu pote, cu greu pote pasi inainte. — Si ore de unde provinu pedecelulle essentielle? — la aceasta punind mana pe inima, debuia se marturisimu, ca tote pedecelulle provinu antiu dela noi insine, dela unii barbaei, cari numele de romanu il intrebuintia numai si numai spre ajungerea scopulu propriu, spre a escele intre ceilalti romani, spre a vena supt nume de romanu dirigatori insemnate, si mai pe urma candu ar fi timpul de a arata nationalismul in fapta, atunci incepu a sloboi urechile n josu, diceandu ca inca nu e timpul, se mai asceptamu, — ca dor va cadea din ceriu implinirea lipselor nostre?! — Candu e vorba de a se aduce vreo ardere pe oltariul natuonei, atunci se andu destulle promissioni ardiud cu flacara de paie; asia pentru esemplu noi Lugosiani mai bine de doi ani totu ne batemu capul cu infuizarea unei tipografii in Lugosiu. Candu se tineau sedintie n privintia aceasta, erau sute de actionari, ear candu era vorba de platiu, nu poteai neci diia cu lumina alla, ponu mai in urma intr'o sedintia trei barbaei mai avuti dintre romanii din Lugosiu promisera ei singuri a depone spessele cerinde la redicarea tipografiei, la care promissionu saltamu toti de bucuria, prevedind folosele, ce va se le aiba natuonea din aceasta tipografia. Dar insa in diia urmatoare ce era de auditu prin orasiu: muririle celoru trei barbaei (prin unu amicu a casei unuia, si neamticu al lucrulu bunu astitiate) tinura consiliu, si mai cu seamu doce, mersara una la alta, incepuru a injura pe tinerii, cari au proiectatu infuizarea tipografiei, se redicaru cu larma asupra barbailor diceindu, ca ei voru se si dea tota averea pentru natuone s. a. si asia, durere! si aceasta promissionu remassa ca si cellete, numai promissionu!! Acumu e vorba, ca unu germanu din Temisora a facutu passi pentru infuizarea tipografiei in Lugosiu.

Alti dintre noi prin zelul cellu ferbinte, cellu arata ca romanu in privintia natuonei romane, voescu de odata a se mbogati dela natuone, despoindune si de banii cei pulini, cei mai avemu; asia pentru esemplu D. G. — din Aradu, in acaru mani spre condamnare ii addusse sortea cea fatale tesaurul cellu mai pretiosu al natuonei „opul Sincai Klainianu.“ D. G. — ca romanu zelosu, ce speculatie . . . face cu numitul opu, e forte bine cunoscut publiculu romanu; destul ca devreme ce D. sa nu se rusina de natuone, neci ii pasa de condamnarea acellei, ar fi delipsa, ca natuonea se pretinda dela dinsul, ca dela unu neamicu al seu opul numitu, se'l scape de condamnarea cea nedreapta, si se'l dee la lumina, ca asia nemuritorii autori ai opulu, a caroru viaia a fostu plina de amaraiuni, si cari intre celle mai triste patimi isi linira viaia, nepotinduși ajunge unica loru dorintia asi vedea opul cellu cu atata truda compusu, esitu in tipariu, se pota inca in mormintele loru repausa foru dorere.
(Va urma.)

Brașiovu. Dela Biharia avemu o scire forte interessante, dauna ca ea nu ne veni de odata mai pe largu descria. Acea e, cumca dela locurile mai nalte se a datu ordinatiune pentru de a se face investigatiune in privintia spendiurarii lui J. Buteanu, carea se va face prin comis. cerc. Boros-Scebianu in comitatul Aradulu.

ФОИЛЕТОНЫ.

ИНСТРУКЦИОНЕА ПРОВИСОРИЪ

pentru rezolvarea raporturilor de comertiu si indertrie la debara de corobu Transilvania.

Комерция к търговия.
(Брмаре.)

§. 32. Мърimea taxei de дикорпорационе нчл. о vor deoide ciugratичеле гремие, unde n'a fost aчееа нъа актм, кз ресервационе де маї палта апроваре.
An privintia raporturii mi a мъримеї фондзлї реверт пентрз комертїз лнез се деоиде зрмътореа градзационе, ми азме:
пентрз четъдї кз 5000 лок. зп фонд де 1000
" " " " " " " " " " " " " " 10,000 " " " " " " " " " " " " " " 2000
" " " " " " " " " " " " " " 15,000 " " " " " " " " " " " " " " 3000
" " " " " " " " " " " " " " 20,000 " " " " " " " " " " " " " " 4000
" " " " " " " " " " " " " " песте 20,000 " " " " " " " " " " " " " " 5000
Фирини аринт.
§. 33. Фондзл комертїале тревзе съ се доведаскї лн лързл скътире деплнн де опї

че педекъ. Доведїеа ачееа се фаче дн-аїнтеа къмарей комертїале ми де индертри а дїсертїзлї.
§. 34. Фондзл демъстрат тревзе съ се петреакъ лн маестрз (протококол).
§. 34. Дакъ чїнева песте зп ан нз се фолосесче де дрептъл комертїале кнїтїгат, воїнд маї тързїз а се фолосї де ачела, арے съ демъстре де поъ фондзл прескрїс.
§. 36. Фїекаре пегздеторїз лн четате аъ ла сате тревзе съ се дїнъ де врезн гремїз; ва се зїк нїмързї нз есте тертат а пне лн лъраре концесїзїеа прїмїтъ, пнпъ кннд нз есте дїтързїат ла гремїзл че се аолъ лн лок, саз неафлнндсче врезнл аколо, ла чел маї д'апроне.
§. 37. Афлнндсче лн о четате аъ дїтързїн орънъла маї мзлї де ктз зече пегздеторї, фаврїканцї аъ мзлларї аї знеї содїетъдї де индертри, атзнчї ачентїа пот форма зп гремїз ми кз ачела а дїтързїа ми не алцї пегздеторї, фаврїканцї ми метърї де компанїз, че се аолъ кз локнїнда лн ачел черк, маї дн-коло пентрз кондзчереа тревїлор, пентрз адмїнїстрареа касей днї пот адеце зп комїтет ми прешедїнтре кз мзлїмеа де гласерї, лнез

кз ачееа охсервационе, кз асемеаеа корпоръционї нз пот ескїде дела прїмїре пе зп пегздеторїз протоколат, каре ар дорї а фї прїмїт лн гремїз ми ка метърз ал ачелзїа ар вої а се свзлнне ла респектївеле дндеторїрї.
Дїтързїн лок нз есте тертат ка пегздеторїрї де зпа ми ачееамї дескърдїре съ формезе маї мзлге гремїзрї, чї пентрз пегодїзл лївер арے съ фїе пнмаї зп гремїз, пентрз пегодїзл кз гресла алтъл, ми пентрз пегодїзл кз тързїзл асемеаеа, але кърор дрептърї ми дндеторїрї сннт де о потрїзл. Аша дар корпоръционїле дескърдїре пнпъ актм, каре лн зрмареа ачееа аъ съ се контопїаскъ дїтързїна, о vor фаче ачееа не темейл статтелор де гремїз, каре се vor прїепнта де поъ, ми каре vor авеа съ кондїнъ дїспзсесїїнїле де кнїетенї ачї днсемнате.
§. 38. Торе адзпърїле се vor дїнеа лн фїннда де фадъ а знзї комїсарїз дерегътореск. Матерїеле десватерїлор пот фї пнмаї ачеле, каре се редск ла комертїз, ла мїаїлочеле де гомъмлет, ла сзсдїнереа ординей, ла тревеле дїн пззїтърз ми ла акзрара пззїре а ординъционїлор маї п'алте.

De la Sibiu. An Oia pentru mine, mine nu si teratar Nr. 50, a. tr. ce pascuie si chiralarul Mariei Case D. Episcop al Ortodoxiei Alexandru St. Sibiu...

An acesia chiralaru se face dntre altale si acesia vnoast: kama dntro komnitate, si kareia lokvitori sint sami si romani, ermanand koma, romani nici provo...

Anuzrtimndese acesia dntamplare nu Preasvingiei Case D. Episcop al Ortodoxiei Sibiu Andrei Sargha, Preasvingia Ca ab vodat de avingiu, cu chereteze, dnt...

Daca acesia dntamplare Preasvingia Ca nu pre- cete a rucinde Serenitatei Case, kama ne avind dntro parte nici an tosea a se dndi desore adavara che lab...

Acesia dntamplare saru nu dnevz dntro parte cu sim nu veltori an nevltarea vpor astoela de dnti...

paginei nostre, karu starsea la tot okasionea, ka ova paginei nu congenia religiozei nostre cu nu se pte...

Mai avem acesia dnt a reofekta chea nu an priviu ordintzinei pentru sarvarea zilei nasterii Maiestatii...

Preasvingia Ca D. Episcop Sargha ab oakt dnt nu an pringda acesia kvvintioasi nashi, acesia sarvatore...

Pedagogicea e rogata a pablika acesia. —

Terra romaneasca si Moldavia.

Datari komerziale kv tota interesante. Gazeta romano cermana din Bukaresti an Nr. 9 pablika...

Bukaresti, 31. Ian. Rusirea de nmeri este ora- sva che sa dntrevingat an voile nostre adese ori ka tava...

Despre persoana de autorii pe- gazetoresca.

§ 39. Persoana autorii an pety- torii de tref, skriptori, kaseri, partatori de protokol, korespondintii, adintii petre-

§ 40. Acetivii sint dntetorii a servi pinalitor cel an kredintu, pravitate nu...

§ 41. Partatori de protokol avne a dntetori a savranioa avrat dnti tote...

§ 42. Dikare acetivie are drent a ce- re dela pinalitor cel avnta nu kominda...

rati referintelor lokal, nu an atestat de serviiu potrivit kv adavara, karu are cu oia...

§ 43. Timna dntimntel desicneri e- ste dove avni, pentru kaser nu protokolier...

§ 44. Kv toate acesia serviiu poate...

a) kvnd negadetoria nu nu avneinte dnt- toririi case che le are kvtre acetivie; an...

b) dava negadetoria kvtesce simvria nu tim- na desicnerel, dava acetivie nu este...

§ 45. Cherete ce se avak dntre pety- ctorii nu acetivii avni din pucina repozit-...

anterne pucina dntitea kvni av mai kvltori...

§ 46. Dikare acetivie este respnz- torii pucinalavni kv pentru tota nashva...

§ 47. Dntvucela av praktikantva trevo cu oie plint avla an natrvspretze-

§ 48. Praktikantva karu se dntvav kvnter, are cu kvnde trei ani; iar ne karu...

§ 49. Dikare dntvucela are cu oia kv timi de prov de tref avni, dntv a kvrti...

§ 50. Dntvucela la negdctorii are...